

Cuel/Nuöt/Tëm diäär juny

Female Genital Cutting

Dinka/Thuonjän



Cuel/Nuöt/Tëm diäär juny (FGC) aliu ëë lönjic kak States eben ku Territories pan Auðtralia. Yën ayä aliu lönjic ba nya nyiäi ku bi lo tëm juny pan dæst. Tëm diäär juny ëë piäl guöp ku taaupiath ëë nyiir ku diäär yuom.

Yeñö FGC?

FGC ëë tëm ku nyiei abanj ëë guop alonj yëer eben ëë kak nya juny ku ace wël ëë kiiimic. Yën akölkök ayëë col cuel diäär ku ayäa erëec diäär juny.

FGC alayuon aye lööi keyä abanj ëë cienj ku gääm theer to thin. Akuut jueec ëë piny nhom alöi kë bi liu ëë lönjic.

Ye FGC piäl guop raac kedε?

Kuat tëm eben ëë rec ku ëë nyiei wiin piöl guobic ku alëu bi yaam raac lööi kaam cekic ku ëë piiric. Kën alëu bë yic mäð:

- > arëem, kuër, ciic
- > ëë bej läc col ariilic
- > ëë cääth theek col ariilic
- > arëemdit te mæel ku tojic
- > ëë nanj/yönj mith col ariilic
- > ëë dhiedh methic col ariilic
- > ajönjönj ku tëktëk arëem wä ajëth puocu.

Midhieedh nönj nyiir alëu bik röt yök kethany machhöök ku akut te lööi yën tëm diäär juny agut ten cikëk cak yëen pan Auðtralia. Ku na löi ëkën röt, ke njc löönj Auðtralian aye bën tuenj akölköl. FGC yëen awuoc ku akaaram rëec aye cööl.



Yöŋ kuöŋy

Löc kuöŋy yök nyinic te ŋic yin ën kë nŋŋ raan to rëëjic kë wic bi tëëm awä awic bi nyiai bi lo tëëm pan dëët. Yin alëu:

> ba löiloi cööl. Këk aye muuiny. Alëu ba thiëec ëë duër ëë thök ye tik

> col Böolith. Alëu ba jam wë poliny yetik

> col Abër ëë Nyööth Yääŋ Meth.

Na ci yi tëëm awä na ci ŋic löŋ cin yi tëëm, kë yin alëu ba jam wë diktör du, diäär ëë löilöi piäl guop awä koc luoi piäl guop ëë wëd:

> kak guop, ajöŋjöŋ ku kök ëë yin diëër

> thöl köc/thuruk yiläjat

> na liäc awä na wic ku ba liäc

> yök bi yi cääth akiim.

Wic kuöŋy nyinic te nŋŋ ën nyään to rëëjic wic bi ŋööt. Anŋŋ löilöi to lëu bik köny.

Löilöi

Na nŋŋ raan dëët diirin ëë piäl guopdë

Böolith

000 na nŋŋ raan to rëëjic ëë mëën
13 14 44 na nŋŋ rëëc, ku ace mëën

Abër Nyööth Yääŋ Meth (Child Abuse Report Line)

13 14 78 nyindhië akol awa weer
Na to nyan ŋic ëë rëëjic
www.childprotection.sa.gov.au/reporting-child-abuse

Abër Rëec Tŋŋ Baai (Domestic Violence Crisis Line)

1800 800 098 nyindhië akol awa weer
Kuöŋy ëë tŋŋ, areethreeth yaan tŋc ku tuuc
www.womenssafetyservices.com.au

Legal Services Commission of SA

Abër Lëk 1300 366 424, 9nhiak-4.30taŋ, Akol rou agut ci Akol detem
Ëpäth, ayöŋyöŋ ku lëk ëë loŋic lääuic www.lsc.sa.gov.au

Löi Wer ku tet Thökic (Baai Eben) (Translating and Interpreting Service (TIS National))

13 14 50 ten duwer telephonic ëpäth coot nyindhië akol awa weer
www.tisnational.gov.au

Na wic muock piäl guop, kuoŋy, wël awä yë lëk

Löi Piäl Guop Abaköök (Refugee Health Service)

8237 3900 awa 1800 635 566 (koc cöot loŋ thin) 9nhiak-5theei, Akol rou agut ci Akol detem
21 Market Street, Adelaide
Löi piäl guop ten abaköök puococ ben ku asylum seekers

SHINE SA

Abër Piäl Guop Tŋc 1300 883 793 awa 1800 188 171 (koc cöot loŋ thin)
9nhiak-12.30akolcielic, Akol rou agut ci Akol detem ten lëk wël muocny
Wel to thook juejic www.shinesa.org.au

Löilöi Piäl Guop ëë Diäär (Women's Health Service)

8444 0700, 9nhiak-5theei, Akol rou agut ci Akol detem
47 Dale Street, Port Adelaide (ato aya Elizabeth ku Hillcrest)
Ëpäth, pan kim piäl guop diäär ye muocny www.whs.sa.gov.au

Department of Foreign Affairs and Trade

1300 555 135 nyindhië akol awa weer te to yin Australia ku wic kuocny
+61 2 6261 3305, SMS +61 421 269 080 na to ateem weerkoth
<http://dfat.gov.au>

Piäl Guop ëë Diäär Madic (Multicultural Centre for Women's Health)

Akub kak lëk Piooc ëë Baai ten Rec Diäär Juuny/Tem Diäär
www.netfa.com.au

Nyööth Piölic ëë Midhiëdh këŋ ëë tök tene köŋ ka 9 ci kë löi ëë Muock SA ten meŋthok nŋŋ akuut ceŋmadic yäm bŋ nhiäl ëë pan South Australia. Ä yöökü nhiär buk löilöi juec ku meŋthok lëëc riin ci këŋ ŋiëcdën ku tääkën juäär ten Nyöth, ku löi thök ten meŋthok ku koc luoi kök ci atib këŋ tic ëë Nyöthic.

Muock SA yëën amät luoi këk Yööm muk Piöc ku löŋ nuët ëë Päl Diäär ke Mith.

Phone (08)8303 1660

www.parenting.sa.gov.au

Nyööth Piölic Midhiëdh ayë yök path pan South Australia

Aril: Lëk këŋ yën aci wic ku bin wël raan ŋic lööŋ wäär.

© E ke tuer e löi Akuuma pan South Australia 01/2019.



Government
of South Australia